



PRIMEIRU  
MINISTRU

**DISKURSU  
PRIMEIRU-MINISTRU TIMOR-LESTE  
TAUR MATAN RUAK**

Iha Debate Parlamentár kona-ba Pedidu  
Renovasaun Estadu Emerjénsia da-18

Parlamentu Nasionál, Ioron 28 fulan-setembru tinan 2021

Sua Exelénsia

**Senhor Presidente Parlamentu Nasionál;**

Exelénsia sira,

**Vise-Presidente, Sekretária no Vise-Sekretáriu sira Parlamentu Nasionál nian;**

Exelénsia sira,

**Senhora no Senhór Deputadu sira husi Bankada Polítika hotu-hotu;**

Exelénsia, Karu Kolega sira,

**Membru Governu Konstitusionál VIII;**

Distintu Konvidadu sira;

Senhora no Senhor sira;

Povu Timor-Leste.

Iha loron ne'ebé ita debate pedidu renovasaun ba deklarasaun estadu emerjénsia nian, ne'ebé submete husi Sua Exelénsia Presidente Repúblika ba Parlamentu Nasionál, ha'u hakarak renova mensajen apelu ba mobilizasaun kontra COVID-19, ne'ebé tranzmite ona iha intervensaun anteriór.

Iha momentu ne'ebé ita iha kazu akumuladu infesaun liu 19,000 (rihun sanulu resin-sia) hahú husi inísiu Pandemia iha fulan-marsu tinan 2020, maibé ita mós iha kazu rekuperadu 18.000 resin, ita hatene katak maioria kazu bele enfrenta no manán virus no moras ne'ebé ameasa ita-nia vida.

Ha'u nu'udar testemunha moris husi saida maka foin daudaun ha'u hateten no tanba ne'e ha'u husik hela mensajen enkorajamentu ida ba ita-nia sidadaun sira, liu-liu ba pasiente sira ho infesaun ativa ne'ebé oras ne'e hamutuk rihun ida resin.

Maibé, maske número ne'ebé apresenta, ita-nia esforsu no medida sira hotu, nunka bele salva ema hotu nia vida. Ho sentidas kle'an no tristeza boot ita rejista kazu mate 113 hahú husi inísiu krize, ne'ebé kauza direktamente ka indiretamente husi moras COVID-19.

Maske ita rejista número mate ne'ebé provoca husi pandemia kiik liu kompara ho ita-nia viziñu no parseiru dezvoltamentu sira, ita lamenta no sente lakon vida husi ema sira ne'ebé mate tanba moras aat ne'e.

Ha'u aproveita mós atu hato'o liafuan konsolu no ánimu ida ba família no amigu sira husi vítima ne'ebé mate tanba virus aat ne'e, atu bele iha forsa hodi hakat liu tempu susar ida-ne'e.

Aleinde kontinua apoia ema hotu ne'ebé terus direta tanba moras COVID-19, Governu mantein mós ninia kompromisu solidariedade no apoiu ba ema hotu ne'ebé indiretamente terus tanba moras aat ida-ne'e, liu-liu família sira ne'ebé presiza liu, kbiit-

laek no desfavoresida sira, sira ne'ebé terus liu tanba impaktu ekonómiku ne'ebé kauza husi efeitu pandemia iha ita-nia país.

Hakarak tebes espresa hanoin Governu ne'e nian kona-ba nesesidade reforsu husi ita-nia konsiénsia no responsabilidade Sívika, mantein vijilánsia atensioza kona-ba virus ne'e, prevene ho forma oioin ne'ebé mak bele mosu surtu ka variante foun iha ita-nian rain, tanba kombatada ida-ne'e ita sei la bele manan se laiha apoiu no mobilizasaun husi ita-nia sidadaun sira.

Responsabilidade ba prevensaun transmisaun ba virus aat ida-ne'e, pertense ba kada sidadaun, liu-husi doasaun loraun-loraun, mantein komportamentu ba distansiamentu sosiál no regra respiratória, hanesan: Uza máskara, fase liman loraun-loraun, mantein distánsia fízika ho ema sira seluk ne'ebé la hela hamutuk ho ita, ema labele halibur malu bainhira la nesesáriu.

Responsabilidade sívika ba ita idaidak sai importante tebes, iha momentu ne'ebé halo erradikasaun ba COVID-19 exige mobilizasaun ema sira hotu ne'ebé iha Timor-Leste, tantu ema timoroan no mós estranjeiru.

Iha esforsu mobilizasaun tomak ne'ebé kontra COVID, ha'u apela ba ema sira ne'ebé mak seidauk vasina, atu nune'e sira simu vasina, buka no hetan vasina hodi kontribui, ne'e la'ós protesauun ba ninia-an de'it hodi kontra moras, ne'ebé maka bele foti ona ema atus resin ida nia vida iha ita-nia rain, maibé hodi garante ba protesauun familiár sira, amigu, kolega sira, no ita-nia comunidade rai-laran.

Númeru sira ne'ebé maka fó-sai katak ema sira ne'ebé la vasina sei hasoru situasaun ho vulnerabilidade boot liu kona-ba COVID-19, ne'ebé fó risku boot ba moras todan ho forma oioin no konsekuénsia ba mate kedan.

Ida-ne'e nu'udar risku ida ne'ebé maka la vale atu ajuda, tanba laiha ema ida husi ita maka bele manán ho risku ne'e, individuál ka koletivamente, no liliu ba ema sira ne'ebé ho idade tinan neen nulu ba leten, no sira ne'ebé maka sofre hela moras krónika sira seluk.

Mobilizasaun hotu-hotu kontra COVID-19 ne'e, no sentidu responsabilidade sívika katak, ba efeitu ne'e, obriga, exige ita idaidak hodi kumpri lei no regulamentu sira ne'ebé vigora hela, hanesan normas instrusaun ne'ebé hato'o husi autoridade saúde no seguransa sira, maske limita ita-nia liberdade, ne'e serve hodi proteje ba saúde públika no atu salva ita-nia sidadaun barak nia moris.

Tanba ne'e, ha'u husu mos ba ita hotu atu kompriende katak impozisaun ba limitasaun ka konstranjimentus ba liberdade sirkulasaun nian no movimentu iha territóriu nasionál buka mos atu evita propagasaun vírus ne'e, halo grave liután situasaun epidémika iha munisípiu sira, nune'e sempre ezije impozisaun ho limitasaun no restrisaun ne'ebé bo'ot ho prejuízu ba ita-nia liberdade, kona-bá ideia tranzisaun ka buat ne'ebé ita hotu hein mak ita hakarak tebes fila-fali ba normalidade.

Senhor presidente,

Senhoras no Senhores Deputados

Dala ida tán, aproveita mos oportunidade ida ne'e, ha'u hakarak hato'ó reconhesimentu ba públiku no hato'ó mos agradesimentu ba funcionáriu hotu Governu nian, téknikus, peritus, especialista no voluntária, nasionál no internasionál sira husi Estadu no Organizaun naun-governamentál ne'ebé lora-lora tuun iha terrenu hodi buka ho profesionalizmu, empenho no dedikasaun tomak hodi luta kontra vírus a'at ida-ne'e hodi proteje ita hotu kontra Covid-19 ne'e.

Ha'u pesoalmente sai sasin ba profesionalizmu, dedikasaun no sakrifísiu tomak ne'ebé profesionais sira oferese sira-nia vida hodi mantein nafatin ita iha seguransa, partikularmente iha serbisu saúde, liuliu iha **Sentru izolamentu Lahane no Vera-Cruz**, maske ho difikuldade hosi Sistema Nasionál Saúde nian, sira sei kontinua bele salva vida ne'ebé tuir loloos bele lakon.

Serbisu makaás ne'ebé profesionál saúde hala'o iha linha frente hodi proteje ita husi Covid-19, absolutamente estraordináriu, sira merese hetan reconhesimentu no apoiu husi Governu.

Persisténsia, rezilénsia no determinasaun ba profesionais linha frente kontra pandemia ne'ebé la sente kolen, la sente dezanimadu no la dezisti, maske hasoru obstákulu no difikuldade barak, permite Governu hamoris esperansa katak ita sei bele halakon Covid-19 no atu ita fila-fali ba normalidade.

Felizmente, ita la luta mesak no ita kontinua hetan apoiu forte husi ita-nia parseiru desenvolvimentu sira.

Maske hasoru difikuldade iha terrenu, maibé Programa Nasionál kona-bá vasinasaun nian la'o nafatin ho ritmu dí'ak. Iha lora 07 fulan-setembru kotuk, ita simu dozes vasinasaun kontra Covid-19 nian ho total 1,112,380 (Milhão ida, rihun atus-ida sanulu resin rua no atus tolu ualu-nulu), fornese husi sistema COVAX no husi país amigu sira hanesan: Austrália, Xina, Japaun, Nova-Zelândia no Portugal.

Vasina barak maka programada atu to'o, inklui vasina Pfizer doze dahuluk ne'ebé atu vasina ba labarik no joven sira ho idade entre tinan 12 to'o tinan 17.

Ita atinje ona rezultadu di'ak husi inokulasaun vasina doze dahuluk nian ne'ebé to'o loron 21 fulan-setembru abranje besik **77,7%** husi populasauun munisípiu Dili no **57,6%** husi populasauun nasional.

Ha'u fiar katak ho ritmu vasinasaun ne'ebé rejistadu, número husi ema inokulada sira ho vasina doze daruak ne'ebé kontinua aumenta, mantein viavel no konretizavel objetivu vasina 80% husi populasauun elejivel sira iha Timor-Leste to'o tinan ne'e remata.

Ritmu ezekusaun husi planu vasina nian ne'ebé di'ak permite atu hapara limitasaun no restrisaun graduál sira hodi impede propagasaun vírus iha tirreitóriu nasional no normalizasaun progresiva ba realizasaun atividade sosiál no ekonómika sira iha ita-nia país. Daudaun ne'e Governu promove atu reabertura fazeada ba ensinu prezensial iha munisípiu Dili, maske nune'e ba mós kontinua atenta ba evolusaun situasaun no prontu atu atua bainhira iha nesesidade.

Liuhusi Parlamentu Nasionál, Governu reafirma no renova kompromisu atu kontinua haloos medida sira kombate COVID-19 nian iha situasdaun pandemia ne'e, tuir dadus sira ne'ebé rekolle no ho rekomendassaun sira ne'ebé emite ona husi entidade kompetente sira kona-ba saúde pública.

Ita dezeja katak filafali ba normalidade bele hala'o ho seguru no konsistente, fiar katak susesu ba ezekusaun Planu Vasinasaun nian sei representa oportunidade foun hodi hasa'e limitasaun no restrisaun sira ne'ebé sei iha no kontinua fila-fali dalan kreximentu ekonómiku ne'ebé ita liu ona iha tinan 2019 tanba kauza husi pandemia.

Bazeia ba presupostu sira-ne'e maka Governu elabora proposta lei Orsamentu Jerál Estadu nian ba tinan 2022, atu submete ba Parlamentu Nasionál tuir prazu legál sira ne'ebé prevee, no sei impulsiona ho loloos prosesu kreximentu no dezenvolvimentu ekonómia ne'ebé ita-hotu hein no sei sai fundamentu hodi asegura ita-nia povu nia bein-estár no hadi'a sira-nia kondisaun moris.

Senhoras e Senhores

Distintus konvidadus

Governu iha konsiénsia katak situasaun atúal hanesan risku ida husi faze prezensa variante Delta virus SARS-Cov-2 nian iha teritóriu nasional, nune'e la'ós tempu hodi hamamar medida sira ne'ebé adota ona, maibé la'ós mós tempu atu dezanima!

Timor Leste lao iha dalan lo'os! Ita hatene katak vasinasaun mak instrumentu ne'ebé efikás liu hodi prevene no kombate kazu sira ne'ebé grave liu hosi moras no ita kontinua investe maka'as iha vasinasaun ba populasauun tomak hodi bele simu vasina!

Hatudu liután nesesidade kolaborasaun no koperasaun tantu iha nivel interna nune'e mós iha nivel externa. Governu mesak de'it la bele manán pandemia ne'e!

Tanba ne'e ha'u apela ba renovasaun esforsu no ba mobilizasaun iha ita nia nasaun hodi hasoru inimigu ne'ebé tama iha ita nia territóriu be fó ameasa ba ita nia oan sira no ema sira ne'ebé ita hadomi nia vida!

Ho buat hotu ne'ebé afirma ona, ho respeito, ha'u solisita ba exelénsia senhoras no senhores duputadu sira Parlamentu Nasionál nian, atu konsidera proposta renovasaun ba **Deklarasaun Estado Emenjénsia**, apresenta husi S. Exa. Presidente Repúblika, hodi autoriza senhor Xefe Estado renova deklarasaun Estado emerjénsia ba períodu foun ho loron tolu-nulu.

Ho deit renovasaun **Deklarasaun Estado Emenjénsia**, suspensaun direitu fundamentál balun sei posível adota medidas sira hanesan taka fronteira, halo kuarentena ba ema sira ne'ebé deskonfia hetan infetadu, izolamentu terapeútiku ba ema sira ne'ebé infetadu, halo impozisaun serka sanitária hodi evita alastrumentu moras iha teritóriu nasional no kria kondisaun husi realizasaun atividades sociais balun, sira ne'ebé adekuaudu, nesesáriu no proporsional atu hasoru ameasa pandémika iha ita-nia país.

Ba Timor-Leste ida ne'ebé forte liu no reziliente!

Nasaun ida ne'ebé preparadu liu atu enfrenta no ultrapasa krize!

Obrigadu barak

Maromak fó bensaun ba ita hotu!